

Tabelle über die zu verwendenden Drosselschlauchlängen

Höchst möglicher Wasserdruck am Verwendungsort in MPa	Geräteinhalt	
	8, 10 und 15 Liter	bis 5 Liter
0,1 - 0,15	ohne Drosselschlauch	Drosselschlauch auf 90 mm gekürzt
0,2 - 0,3	Drosselschlauch auf 90 mm gekürzt	Drosselschlauch unverändert
0,4 - 0,7	Drosselschlauch unverändert	

Durchflussmenge am Eckventil einregulieren

Bei einem Ruhedruck über 0,5 MPa muss ein Druckminderer eingebaut werden.

Störung	Ursache	Abhilfe
Wenig Wasser	- Strahlformer verkalkt, verschmutzt	- Strahlformer reinigen, ggf. austauschen
Armatur schwergängig	- Kartusche defekt, verkalkt	- Kartusche austauschen
Armatur tropft ständig bei ausgeschaltetem Wasserbereiter	- Kartusche defekt	- Kartusche austauschen

Tableau relatif aux longueurs de tube d'étranglement à utiliser

Pression d'eau maxi possible en MPa sur le lieu d'utilisation	Contenu de l'appareil	
	8, 10 et 15 litres	jusqu'à 5 litres
0,1 - 0,15	sans tube d'étranglement	Tube d'étranglement raccourci à 90 mm
0,2 - 0,3	Tube d'étranglement raccourci à 90 mm	Tube d'étranglement pas modifié
0,4 - 0,7	Tube d'étranglement pas modifié	
	Régler le débit au niveau du robinet d'équerre	

Incorporer un réducteur de pression si la pression est supérieure à 0,5 MPa.

Dysfonctionnement	Origine	Solution
Pas assez d'eau	- Mousseur entartré ou encrassé	- Nettoyer le mousseur ou le changer éventuellement
Dureté de fonctionnement	- Cartouche défectueuse, entartrée	- Changer la cartouche
Le mitigeur goutte sans arrêt avec un chauffe-eau hors-service	- Cartouche défectueuse	- Changer la cartouche

Table for the throttle hose lengths to be used

Highest possible water pressure at user's site in Mpa	Device content	
		8, 10 and 15 liters
0,1 - 0,15	without throttle hose	Throttle hose shortened to 90 mm
0,2 - 0,3	Throttle hose shortened to 90 mm	Throttle hose unchanged
0,4 - 0,7	Throttle hose unchanged	

Adjust flow volume at corner valve

If the water pressure is greater than 0,5 MPa, fit a pressure reducing valve.

Fault	Cause	Remedy
Insufficient water	- Spray former calcified, dirty	- Clean spray former, exchanging if necessary
Mixer stiff	- Cartridge defective, calcified	- Exchange cartridge
Mixer dripping constantly with water heater switched off	- Cartridge defective	- Exchange cartridge

Tabella delle lunghezze dei tubi di strozzamento applicabili

Massima pressione d'acqua sul posto espressa in MPa	Contenuto dell'apparecchio	
	8, 10 e 15 litri	fino a 5 litri
0,1 - 0,15	senza tubo di strozzamento	Tubo di strozzamento ridotto a 90 mm
0,2 - 0,3	Tubo di strozzamento ridotto a 90 mm	Tubo di strozzamento non modificato
0,4 - 0,7	Tubo di strozzamento non modificato	

Regolare la portata tramite la valvola ad angolo

In caso di una pressione di flusso superiore a 0,2 MPa, si deve installare un riduttore sul tubo principale.

Problema	Possibile causa	Rimedio
Scarsità d'acqua	- diffusore del getto difettosa, pieno di calcare	- Pulire oppure sostituire il diffusore del getto
Miscelatore duro	- Cartuccia difettosa	- Sostituire la cartuccia
Il miscelatore perde acqua di continuo con la caldaia spenta	- Cartuccia difettosa	- Sostituire la cartuccia

Tabla para el largo de la manguera de estrangulación aplicable

Presión de agua más alta posible en el lugar de aplicación en Mpa	Contenido del equipo	
	8,10 y 15 litros	hasta 5 litros
0,1 - 0,15	sin manguera de estrangulación	Manguera de estrangulación reducida a 90 mm
0,2 - 0,3	Manguera de estrangulación reducida a 90 mm	Manguera de estrangulación no modificada
0,4 - 0,7	Manguera de estrangulación no modificada	
	Regulado de la cantidad de flujo en la válvula de esquina	

En condiciones de presión de reposo superior a 0,5 MPa, es imprescindible montar un reductor de presión.

Problema	Causa	Solución
Sale poca agua	- Formador de chorro ensuciado, calcificado	- Limpiar o cambiar el formador de chorro
Manecilla va dura	- cartucho dañado	- cambiar el cartucho
Grifo pierde continuamente agua con calientaguas apagado	- cartucho dañado	- cambiar el cartucho

Tabel van de te gebruiken reduceerslanglengten

Maximale waterdruk op de gebruiks- plaats in MPa	Inhoud van het toestel	
	8, 10 en 15 liter	tot 5 liter
0,1 - 0,15	zonder reduceerslang	Reduceerslang verkort tot 90 mm
0,2 - 0,3	Reduceerslang verkort tot 90 mm	Reduceerslang onveranderd
0,4 - 0,7	Reduceerslang onveranderd	

Debiet instellen aan het hoekventiel

Bij een statische druk van meer dan 0,5 MPa moet een drukregelaar ingebouwd worden.

Storing	Oorzaak	Oplossing
Weinig water	- Straalopeningen verkalkt, vuil	- Straalopeningen reinigen, indien nodig vervangen
Bediening zwaar	- Kardoes defect of verkalkt	- Kardoes uitwisselen
Armatuur drupt altijd bij een uitgeschakelde boiler	- Kardoes defect	- Kardoes uitwisselen

Tabel over de drosselslangelængder, som skal bruges

Højest muligt vandtryk på brugsstedet i MPa	Enhedens indhold	
0,1 - 0,15	8, 10 og 15 liter uden drosselslange	op til 5 liter Drosselslange afkortet til 90 mm
0,2 - 0,3	Drosselslange afkortet til 90 mm	Drosselslange uforandret
0,4 - 0,7	Drosselslange uforandret	

Juster gennemstrømningsmængden på hjørneventilen

Ved et rørtryk på mere end 0,5 MPa, skal trykket reduceres.

Fejl	Årsag	Hjælp
For lidt vand	- Stråleformer forkalket, tilsmudset	- Stråleformer renses, skiftes i givet fald ud
Grebet går trægt	- Kartusche defekt, tilkalket	- Udskift kartusche
Armatur drypper hele tiden ved slukket vandvarmer	- Defekt kartusche	- Udskift kartusche

Tabela sobre o comprimento das mangueiras de estrangulamento a utilizar

Maior pressão de água possível no local de aplicação, em MPa	Conteúdo do aparelho	
	8, 10 e 15 litros	até 5 litros
0,1 - 0,15	sem mangueira de estrangulamento	Mangueira de estrangulamento encurtada em 90 mm
0,2 - 0,3	Mangueira de estrangulamento encurtada em 90 mm	Mangueira de estrangulamento inalterada
0,4 - 0,7	Mangueira de estrangulamento inalterada	
	Regular o caudal volumétrico na válvula de canto	

Se a pressão da água for superior a 0,5 MPa é necessário montar um redutor de pressão.

Falha	Causa	Solução
Água insuficiente	- Emulsor com calcário, com sujidade	- Limpar emulsor, event. Substituir
Misturadora perra	- Cartucho defeituoso, calcificado	- Substituir o cartucho
Misturadora pinga constantemente com preparador de água desligado	- Cartucho defeituoso	- Substituir o cartucho

Tabela zawierająca informacje o stosowanych długościach węży dławiących

Maksymalne możliwe ciśnienie wody w miejscu zastosowania w MPa	Zawartość urządzenia	
	8, 10 i 15 litrów	do 5 litrów
0,1 - 0,15	bez węża dławiącego	wąż dławiący skrócony do 90 mm
0,2 - 0,3	wąż dławiący skrócony do 90 mm	wąż dławiący bez zmian
0,4 - 0,7	wąż dławiący bez zmian	
wyregulować natężenie przepływu na zaworze kątowym		

Przy ciśnieniu przy zamkniętych rurkach wynoszącym 0,5 MPa należy wbudować reduktor ciśnienia.

Usterka	Przyczyna	Pomoc
Mała ilość wody	- Kształtownik przepływu zakamieniony, zabrudzony	- Wyczyścić lub wymienić kształtownik przepływu
Uchwyt armatury pracuje z wysiłkiem	- Uszkodzony wkład, zakamieniony	- Wymiana wkładu
Armatura cieknie zawsze przy wyłączonym podgrzewaczu wody	- Uszkodzony wkład	- Wymiana wkładu

Tabulka k délkám elastických hadic, které je třeba použít.

Nejvyšší možný tlak vody v místě použití v MPa	Objem přístrojů	
	8, 10 a 15 litrů	do 5 litrů
0,1 - 0,15	bez elastické hadice	Elastická hadice zkrácena na 90 mm
0,2 - 0,3	Elastická hadice zkrácena na 90 mm	Elastická hadice bez úprav
0,4 - 0,7	Elastická hadice bez úprav	

naregulujte průtokové množství na rohovém ventilu

Při klidovém tlaku nad 0,5 MPa se musí zabudovat omezovač tlaku

Porucha	Příčina	Odstranění
Málo vody	- tvarovač proudu zanesen vodním kamenem, znečištěn	- vyčistit, popř. vyměnit tvarovač proudu
Armatura jde ztěžka	- Kartuše je vadná, zanesená vodním kamenem	- Kartuši vyměnit
z armatury odkapává stále voda i když je ohříváč vody vypnut	- Kartuše je vadná	- Kartuši vyměnit

Tabuľka dĺžok elastických hadíc, ktoré je treba použiť

Najvyšší možný tlak vody v mieste použitia v Mpa	Objem zariadenia	
	8, 10 a 15 litrov	do 5 litrov
0,1 - 0,15	bez elastickej hadice	Elastická hadica, skrátaná na 90 mm
0,2 - 0,3	Elastická hadica, skrátaná na 90 mm	Elastická hadica bez úprav
0,4 - 0,7	Elastická hadica bez úprav	

nastavte prietok na rohovom ventilе

Ak je tlak vody viac ako 0,5 MPa, je nutné namontovať tlakový redukčný ventil.

Porucha	Príčina	Pomoc
Málo vody	- Tvarovač prúdu znečistený vodným kameňom	- Vyčistiť resp. vymeniť tvarovač prúdu
Armatúra "chodí" ťažko	- Kartuša je poškodená, vápenaté usadeniny	- Vymeniť kartušu
Batéria neustále kvapká pri vypnutom zariadení na prípravu vody	- Kartuša je poškodená	- Vymeniť kartušu

需要使用的节流软管长度表

使用点上最高可能的水压，单位: Mpa	仪器容量	
0,1 - 0,15	8、10和15升	5升以下
0,2 - 0,3	无节流软管	节流软管缩短到90mm
0,4 - 0,7	节流软管缩短到90mm	节流软管不变
	节流软管不变	
	调整角阀上的流量	

如果水压大于0,5 MPa, 安装减压阀。

问题	原因	补救
龙头出水量小	-花洒结垢, 脏污	-清洁花洒, 视需要更换
龙头不灵活	-阀芯损坏, 结垢	-更换阀芯
热水器关闭后, 龙头持续滴水	-阀芯损坏	-更换阀芯

Таблица длин используемых шлангов дросселя

Максимальное давление воды на участке применения в МПа	Емкость устройств	
	8, 10 и 15 литров	до 5 литров
0,1 - 0,15	Без шланга дросселя	Шланг дросселя укороченный, длина 90 мм
0,2 - 0,3	Шланг дросселя укороченный, длина 90 мм	Шланг дросселя неизменной длины
0,4 - 0,7	Шланг дросселя неизменной длины отрегулируйте расход воды на угловом клапане	

При статическом давлении более 0,5 МПа необходимо устанавливать редукционный клапан.

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
недостаточный давление (если устан напор воды)	- Формирователь струи имеет известковые отложения/загрязнен	- Очистите формирователь струи, по мере необходимости замените
Арматура работает с усилием	- Картридж неисправен, засорение накипью	- Замените картридж
Из арматуры при подключенном водонагревателе постоянно капает вода	- Картридж неисправен	- Замените картридж

Táblázat a használt szűkítő hosszúságokról

Legnagyobb lehetséges víznyomás a használati helyen MPa-ban	Készülék űrtartalma	
0,1 - 0,15	8, 10 és 15 liter szűkítő nélkül	5 literig szűkítő 90 mm-re rövidítve
0,2 - 0,3	szűkítő 90 mm-re rövidítve	szűkítő változatlan
0,4 - 0,7	szűkítő változatlan	

a befolyási mennyiséget a sarokszelepnél lehet szabályozni
0,5 MPa feletti alapnyomásnál nyomáscsökkentőt kell beszerezni.

Hiba	Ok	Megoldás
Kevés víz	- Sugárformázó elvízkövesedett, elszennyeződött	- Sugárformázó tisztítása, adott esetben cseréje
Nehezen nyitható a csap.	- A kerámiabetét meghibásodott, elvízkövesedett.	- A kerámiabetétet ki kell cserélni.
A csaptelep kikapcsolt vízkészítőnél állandóan csepeg	- A kerámiabetét meghibásodott.	- A kerámiabetétet ki kell cserélni.

Taulukko käytettävistä kuristinletkujen pituuksista

Suurin mahdollinen vedenpaine käyttöpaikassa (Mpa)	Laitteen sisältö	
	0,1 - 0,15	8, 10 ja 15 litraa ilman kuristinletkua
0,2 - 0,3	Kuristinletku lyhennetty 90 mm:iin	Kuristinletku ilman muutoksia
0,4 - 0,7	Kuristinletku ilman muutoksia	

Läpivirtausmäärä säädetään kulmaventtiilistä

On käytettävä paineenalenninta, jos lepopaine on yli 0,5 MPa.

Häiriö	Syy	Toimenpide
Vähän vettä	- Suihkunmuotoilija kalkkiintunut, li- kaantut	- Puhdista suihkunmuotoilija, vaihda tarvittaessa
Hana on raskaskäyttöinen	- Patruuna rikki, kalkkikerrostumia	- Vaihda patruuna
Hanasta tippuu jatkuvasti vettä vedenkäsittelylaitteen ollessa kytkettynä pois päältä	- Patruuna rikki	- Vaihda patruuna

Tabell över de reducerings slang-längder som ska användas

Högsta möjliga vattentryck på användningsplatsen i MPa	Apparatinnehåll	
	8, 10 och 15 liter	till 5 liter
0,1 - 0,15	utan reducerings slang	Reducerings slang kortad till 90 mm
0,2 - 0,3	Reducerings slang kortad till 90 mm	Reducerings slang oförändrad
0,4 - 0,7	Reducerings slang oförändrad	

Ställ in flödesmängden på hörnventilen

Vid vilotryck på mer än 0,5 MPa måste en tryckregulator monteras.

Störning	Orsak	Åtgärd
För lite vatten	- Strålkkanaler är täckta av kalk, smutsiga	- Rengör strålkkanaler, byt ut enhet om nödvändigt
Blandare är trög	- Patron defekt, förkalkad	- Byt ut patron
Blandaren droppar ständigt när vattnet är avstängt	- Patron defekt	- Byt ut patron

Naudotinių droselių žarnų ilgių lentelė

Didžiausias galimas vandens slėgis naudojimo vietoje, MPa	Prietaiso sudėtis	
	8, 10 ir 15 litrų	iki 5 litrų
0,1 - 0,15	Be droselio žarnos	Droselio žarna sutrumpinta 90 mm
0,2 - 0,3	Droselio žarna sutrumpinta 90 mm	Droselio žarna nekeičiama
0,4 - 0,7	Droselio žarna nekeičiama	

reguliuojamas kampinio vožtuvo vandens sunaudojimas

Jei vandens slėgis yra didesnis nei 0,5 MPa, privalo būti įmontuotas slėgio ribotuvas.

Gedimas	Priežastis	Priemonė
Per maža srovė	- Čiaupas užkalkėjęs arba jame yra šiukšlių	- Čiaupą išvalyti arba pakeisti
Sunkiai sukiojama rankenėlė	- Kasetė pažeista, užkalkėjusi	- Pakeisti kasetę
Uždarius, maišytuvus nuolat praleidžia vandenį	- Kasetė pažeista	- Pakeisti kasetę

Tablica mogućih duljina plastičnih crijeva

Najveći mogući tlak na mjestu primjene u MPa	Kapacitet uređaja	
	8, 10 i 15 litara	do 5 litara
0,1 - 0,15	bez plastičnog crijeva	plastično crijevo skraćeno na 90 mm
0,2 - 0,3	plastično crijevo skraćeno na 90 mm	plastično crijevo bez izmjene
0,4 - 0,7	plastično crijevo bez izmjene	
namjestite protočnu količinu na kutnom ventilu		
Kod tlaka većeg od 0,5 MPa mora biti ugrađen uređaj za smanjivanje tlaka		

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Nedovoljno vode	- Mijenač mlaza je prljav ili začepjen naslagama kamenca	- Očistite ili zamijenite mjenjač mlaza
Ručica se zaglavila	- Neispravan uložak Taloženje kamenca	- Zamijenite uložak
Slavina kaplje i kad je grijač vode zatvoren	- Neispravan uložak	- Zamijenite uložak

Kullanılacak regülatörlü hortum uzunlukları ile ilgili tablo

Kullanılan yerdeki maksimum su basıncı (Mpa)	Cihaz içeriği	
	8, 10 ve 15 litre	5 litreye kadar
0,1 - 0,15	Regülatörlü hortum kullanılmadan	Regülatörlü hortum 90 mm'ye kısaltılarak
0,2 - 0,3	Regülatörlü hortum 90 mm'ye kısaltılarak	Regülatörlü hortum değiştirilmeden
0,4 - 0,7	Regülatörlü hortum değiştirilmeden Köşe valftaki akış miktarını ayarlama	

0,5 MPa üzerindeki durağan basınçta bir basınç azaltıcı takılmalıdır.

arıza	sebeup	yardım
Az su geliyor	- Sprey modül kireçlenmiş, kirlenmiş	- Sprey modülü temizleyin, gerekirse değiştirin
Batarya kullanımını ağırlaşıyor	- Kartuş Bozulmuş ve kireçlenmiş olabilir	- Kartuşu değiştirin
Su hazırlayıcı kapalıyken batarya sürekli olarak su damlatıyor	- Kartuş bozuk olabilir	- Kartuşu değiştirin

Tabelă cu lungimile de furtun de reducere utilizate

Presiunea de apă cea mai ridicată la locul de utilizare în MPa	Conținutul aparatului	
	8, 10 și 15 litri	până la 5 litri
0,1 - 0,15	fără furtun de reducere	Furtun de reducere prescurtat la 90 mm
0,2 - 0,3	Furtun de reducere prescurtat la 90 mm	Furtun de reducere neschimbat
0,4 - 0,7	Furtun de reducere neschimbat Reglarea debitului la robinetul cu ventil de colț	

La o presiune de repaus de peste 0,5 MPa trebuie montată un reductor de presiune.

Deranjament	Cauza	Măsuri de remediere
Prea puțină apă	- Depuneri de calcar și impurități pe duza jet.	- Curățați sau schimbați duza jet dacă este cazul.
Bateria se mișcă dificil	- Cartuș defect din cauza depunerilor de calcar	- Schimbați cartușul.
Picură în continuu din baterie când boilerul de apă este oprit.	- Cartuș defect	- Schimbați cartușul.

Πίνακας αντιστοιχων μηκών σωλήνα μείωσης

Μέγιστη δυνατή πίεση νερού στο σημείο χρήσης σε MPa	Περιεχόμενο συσκευής	
	8, 10 και 15 λίτρα	έως 5 λίτρα
0,1 - 0,15	χωρίς σωλήνα μείωσης	Σωλήνας μείωσης κοντυμένος στα 90 mm
0,2 - 0,3	Σωλήνας μείωσης κοντυμένος στα 90 mm	Σωλήνας μείωσης χωρίς αλλαγή
0,4 - 0,7	Σωλήνας μείωσης χωρίς αλλαγή	

Ρυθμίστε την ποσότητα ροής στη γωνιακή βαλβίδα

Σε περίπτωση πίεσης ηρεμίας άνω των 0,5 MPa, θα πρέπει να εγκατασταθεί ένας μειωτής πίεσης.

Βλάβη	Αιτία	Διόρθωση
Ανεπαρκές νερό	- Ο καταιονιστήρας (ντους) φέρει άλατα και βρωμιές	- Καθαρίστε και, εάν χρειαστεί, αλλάξτε τον καταιονιστήρα (ντους)
Σκληρή μπαταρία (μείκτης)	- Ελαττωματικό φυσιγγίο, άλατα	- Αλλαγή φυσιγγίου
Η μπαταρία στάζει διαρκώς σε απενεργοποιημένο θερμοσίφωνα	- Ελαττωματικό φυσιγγίο	- Αλλαγή φυσιγγίου

Tabela za dolžine dušilne cevi, ki jih je treba uporabiti

Najvišji možen vodni tlak na mestu uporabe v MPa	Vsebina priprave	
	8, 10 in 15 litrov	do 5 litrov
0,1 - 0,15	brez dušilne cevi	dušilna cev skrajšana na 90 mm
0,2 - 0,3	dušilna cev skrajšana na 90 mm	dušilna cev nespremenjena
0,4 - 0,7	dušilna cev nespremenjena	
	reguliranje količine pretoka na kotnem ventilu	

Če tlak v mirovanju presega 0,5 MPa, je potrebno vgraditi napravo za zniževanje tlaka.

Napaka	Vzrok	Pomoč
Malo vode	- Oblikovalnik curka je poapnen, umazan	- Očistite oz. po potrebi zamenjajte oblikovalnik curka
Težko premikanje armature	- Pokvarjen vložek, poapneno	- Zamenjajte vložek
Iz armature stalno kaplja ob izklopljenem grelniku	- Pokvarjen vložek	- Zamenjajte vložek

Vajalike voolikupikkuste tabel

Maksimaalne võimalik veesurve kasutuskohas (MPa)	Seadme sisu	
	8, 10 ja 15 liitrit	kuni 5 liitrit
0,1 - 0,15	voolikuta	Voolik lühendatud 90 mm peale
0,2 - 0,3	Voolik lühendatud 90 mm peale	Muutmata voolik
0,4 - 0,7	Muutmata voolik	
reguleerige läbivoolukogust nurkventiilist		

Kui vee surve on üle 0,5 MPa, tuleb paigaldada survealandusventiil.

Rike	Põhjus	Lahendus
Vähe vett	- Veepihusti lubjastunud, must	- Puhastage veepihusti, vajadusel vahetage välja
Segisti käib raskelt	- Tööelement on katkine, lubjastunud	- Vahetage tööelement
Segisti tilgub pidevalt, kui veeboiler on välja lülitatud	- Tööelement on katkine	- Vahetage tööelement

Tabula par izmantojamā plastmasas šļūtenu garumu

Maksimālais iespējamai ūdens spiediens nemšanas vietā MPa	Lerīču tilpums	
	8, 10 un 15 litri	līdz 5 litriem
0,1 - 0,15	bez plastmasas šļūtenes	Plastmasas šļūtene saīsināta līdz 90 mm
0,2 - 0,3	Plastmasas šļūtene saīsināta līdz 90 mm	Plastmasas šļūtene bez izmaiņām
0,4 - 0,7	Plastmasas šļūtene bez izmaiņām caurplūdes daudzumu regulējiet ar leņķvārstu	

Ja ūdens spiediens ir lielāks par 0,5 MPa, jāiebūvē spiediena reduktors.

Traucējums	Iemesls	Bojājumu novēršana
Maz ūdens	- Strūklas veidotājs ir aizkalķojies, netīrs	- Iztīrīt, nepieciešamības gad. nomainīt strūklas veidotāju
Jaucējkrāns smagi grozāms	- Bojāta kartuša, aizkalķojusies	- Nomainīt kartušu
Jaucējkrāns nepārtraukti pil arī izslēgta ūdens sagatavotāja gadījumā	- Bojāta kartuša	- Nomainīt kartušu

Tabela mogućih dužina plastičnih creva

Najveći mogući pritisak na mestu primene u MPa	Zapremina uređaja	
	8, 10 i 15 litara	do 5 litara
0,1 - 0,15	bez plastičnog creva	plastično crevo skraćeno na 90 mm
0,2 - 0,3	plastično crevo skraćeno na 90 mm	plastično crevo bez promene
0,4 - 0,7	plastično crevo bez promene	
protočnu količinu treba podesiti na ugaonom ventilu		
Ako je pritisak mirovanja veći od 0,5 MPa, mora se ugraditi uređaj za smanjivanje pritiska.		

Smetnja	Uzrok	Pomoć
Nedovoljno vode	- Uobličavač mlaza je prljav ili začepljen naslagama kamenca	- Očistite ili zamenite uobličavač mlaza
Ručica se zaglavila	- Neispravna kartuša, nataloženi kamenac	- Zamenite kartušu
Slavina kaplje i kad je grejač vode zatvoren	- Neispravna kartuša	- Zamenite kartušu

Tabell over reduksjonsslanger som skal brukes

Størst mulig vanntrykk på bruksstedet i Mpa	Apparat innhold	
	8, 10 og 15 liter	opp til 5 liter
0,1 - 0,15	uten reduksjonsslange	Reduksjonsslange kortet ned til 90 mm
0,2 - 0,3	Reduksjonsslange kortet ned til 90 mm	Reduksjonsslange uforandret
0,4 - 0,7	Reduksjonsslange uforandret	
Gjennomstrømnings-mengden reguleres med hjørneventil		

Ved et hviletrykk over 0,5 MPa skal det installeres en trykkreduksjon.

Feil	Årsak	Feilrettelse
Lite vann	- Stråleformer er forkalket, skitten	- Stråleformer rengjøres og byttes hvis nødvendig
Armaturløst ikke lett bevegelig	- Kartusj defekt, forkalkning	- Kartusj byttes
Armaturløst drypper stadig ved utkoblet vannbehandler	- Kartusj defekt	- Kartusj byttes

Таблица на дължините на дроселиращите маркучи, които могат да се използват

Максимално възможно налягане на водата на мястото на използване в МРа	Съдържание на уреда	
	8, 10 и 15 литра	до 5 литра
0,1 - 0,15	без дроселиращ маркуч	Дроселиращ маркуч, скъсен на 90 mm
0,2 - 0,3	Дроселиращ маркуч, скъсен на 90 mm	Непроменен дроселиращ маркуч
0,4 - 0,7	Непроменен дроселиращ маркуч	

Регулиране на количеството на протичане на ъгловия клапан

Таблица на дължините на дроселиращите маркучи, които могат да се използват

При статично налягане над 0,5 МПа трябва да се монтира редуктор за налягане.

Tabela mbi gjatësitë e tubave plastikë të përdorshëm

Presioni maksimal i mundshëm i ujit në vendin e përdorimit, në Mpa (Mega Paskal)	Kapaciteti i pajisjeve	
	8, 10 dhe 15 litra	deri në 5 litra
0,1 - 0,15	pa tub plastik	Tubi plastik i shkurtuar deri në 90 mm
0,2 - 0,3	Tubi plastik i shkurtuar deri në 90 mm	Tubi plastik i pandryshuar
0,4 - 0,7	Tubi plastik i pandryshuar	
rregulloni sasinë e qarkullimit në valvulën këndore		

Nëse presioni edhe gjatë pushimit është mbi 0,5 MPa, atëherë duhet montuar një minimizues presioni.

Demtimit	Shkak	Ndihme
Pak ujë	- Rrezatuesi me kalk, me papasterti	- Pastroni ose kembeni rrezatuesin
Armatura punon rende	- Kartusha me defekt, me kalk	- Kembeni kartushen
Armatura pikon vazhdimisht edhe kur përgatitesi i ujit është i fikur	- Kartusha me defekt	- Kembeni kartushen

قائمة حول أطوال خرطوم السّد التي سيتم إستخدامها

محتوى الجهاز	أعلى نسبة ضغط للماء في مجال الإستخدام بالميجا بسكال
مقدار 8,10 و 15 لتر	0,15 - 0,1
حتى 5 لتر	0,3 - 0,2
تم تقصير خرطوم السّد لطول 90 مم	0,7 - 0,4
بدون خرطوم سّد	
تم تقصير خرطوم السّد لطول 90 مم	
لم يتم تغيير خرطوم السّد	
لم يتم تغيير خرطوم السّد	
يجب ضبط الكمية المناسبة في صمام الزاوية	
إذا تجاوز ضغط الماء 0,5 ميجابسكال، قم بتركيب صمام خافض للضغط.	

العطل	السبب	العلاج والإصلاح
الماء غير كافٍ	-موجه التيار متسخ / متراكم عليه الجير	-قم بتنظيف موجه التيار أو تغييره إذا لزم الأمر
الخلاط ثقيل الحركة	-الخرطوشة تالفة، تراكم عليها الجير	-قم بتغيير الخرطوشة
تساقط قطرات مياه من الخلاط دائماً وهو مغلق من المحبس	-الخرطوشة تالفة	-قم بتغيير الخرطوشة